Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Rossemaison II**	**B**
CLUB 2	**Courroux Wolfies**	**B**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Rossemaison**	Date / Datum Date / Data	**07.10.2023**
Start / Beginn Début / Inizio **14:00**	End / Ende Fin / Fine **16:16**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**POB08**

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	89

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	223971	CHRISTEN Emmanuelle	
Official scorer Marqueur	218108	MERTENAT Emilie	
Referee 1 Arbitre 1	9047	KUENZLI Kilian	
Referee 2 Arbitre 2	203183	GULDIMANN Cyrill	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	7	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	1	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Rossemaison II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	HELFER Julian				206248
96	A	GREPPIN Raphaël				219044
1	G	RUFER Eric	X	X	X	214220
31	G	STUDER Benjamin				209375
10		SIVASUBRAMANIAM Ashvin				211204
12		RENSCH Cassandra				207232
18		WÜTRICH Quentin				221164
94		WEISS Tom				211202
8		KÄNZIG Evan				219776
58		JEANRENAUD Guillaume				216911
2		SEURET Célien				203365

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	211207
	BEYELER Johnny		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:36	12	18	1				
16:24	94	12	2				
34:50	94	58	3				
39:23	96	58	4				
56:38	2	12	5				
58:02	TS		6				
62:49	2	58	7				
				TOTAL			7
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
09:34	96	2	00:00	11:34	D
22:12	8	2	00:00	24:12	G1
30:22	96	2	00:00	30:41	H
45:48	18	2	00:00	46:15	B1
50:52	2	2	00:00	52:14	D
59:33	94	2	00:00	61:33	A
TOTAL				12 min	

2 Courroux Wolfies

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
12	C	GÜNTER Fabien				209411
28	A	BEUCHAT Christophe				96284
33	G	FERRARI Laetitia	X	X	X	207421
40	G	CHOFFAT Arthaud				215164
9		KOTTELAT Ryan				213288
79		SCHNEIDER Malo				216037
36		DURAND Jolan				206293
15		RUCHTI Sylvain				207306
82		KOTTELAT Noé				214132
69		GÜNTER Mathieu				209410
TS		JOLIDON Gaël				96285
13		ROTTET Yohan				214364

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	98327
	CLEMENCE Arnaud		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
28:28	12	13	1				
30:41	79	36	2				
32:14	TS	79	3				
33:53	TS	28	4				
46:15	TS	12	5				
52:14	36	9	6				
				TOTAL			6
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
09:34	82	2	00:00	11:34	C1
34:38	82	2	00:00	34:50	A
47:25	13	2	00:00	49:25	G1
55:28	79	2	00:00	56:38	A
TOTAL				8 min	